

# laRazón

EL DIARIO NACIONAL DE BOLIVIA



Con esta edición exija **Animal Político, Energías & Negocios, Rompecocos** y el póster de la Verde

48 PÁGS • 14 DE SEPTIEMBRE DE 2025 N° 12.966 • DÓLAR VENTA **BS 6.96**

[10] Al Cierre

**Pérdidas** suman \$us 75 MM por **cancelación** de final de la Sudamericana

[10] Al Cierre

Diferimiento llegaría a más de **1,4 MM** de **prestatarios**



[4-5] Sociedad

En Bolivia hay nueve **idiomas** con menos de **20 hablantes** nativos

## EN 3 DE 10 VIVIENDAS SE VIVE EN ESTADO DE **HACINAMIENTO**

▶ En Beni (38,6%) y Pando (38,4%) se registra una mayor incidencia

▶ Los datos son del Censo de Población y Vivienda 2024

[2-3] Economía y empresa



Habitantes de la Cuenca Katari han migrado por la contaminación que llega desde El Alto [6-7] Sociedad

## EL TITICACA EN CRISIS AMBIENTAL

NUEVA



**TARJETA PRE PAGO**  
Compra en línea y realiza tus pagos en el exterior, ¡sin límites!

Contigo



# Economía y empresa



**Hogares.** De 4,4 millones de viviendas registradas a nivel nacional en el Censo de Población y Vivienda, 3,6 millones están habitadas, medio millón tienen moradores ausentes y 338.000 permanecen vacías

## El déficit habitacional Casi un tercio de las viviendas está con hacinamiento

**Vivienda.** El 65,9% de los hogares está en el área urbana y el resto en el área rural

BORIS GÓNGORA ■ LA PAZ

A pesar de los avances en el acceso a mejores condiciones habitacionales durante los últimos 12 años, en Bolivia tres de cada diez viviendas aún se encuentran en situación de hacinamiento, según datos del Censo de Población y Vivienda de 2024.

Los datos muestran que, aunque aumentaron los hogares sin este problema, departamentos como Chuquisaca, Potosí, Oruro y Santa Cruz mantienen altos niveles de hacinamiento, lo que evidencia que esta problemática continúa en miles de familias y se constata que el déficit habitacional persiste como un desafío estructural.

De acuerdo con los datos comparativos, entre 2012 y 2024, los hogares sin hacinamiento pasaron del 63,5% (1,7 millones) al 71,8% (2,6 millones) a nivel nacional, lo que

### Crecimiento intercensal de viviendas particulares 2012 y 2024

ÁREA	2012			2024		
	Total	Particular	Colectiva	Total	Particular	Colectiva
Bolivia	3.159.350	3.125.168	34.182	4.480.201	4.463.773	16.428
Chuquisaca	178.596	176.319	2.277	246.433	245.616	817
La Paz	937.654	930.457	7.197	1.331.742	1.327.759	3.983
Cochabamba	594.301	590.103	4.198	841.516	839.632	1.884
Oruro	185.761	184.500	1.261	270.705	270.053	652
Potosí	278.911	276.542	2.369	382.548	381.304	1.244
Tarija	145.428	143.124	2.304	199.611	198.895	716
Santa Cruz	708.716	697.022	11.694	1.019.359	1.013.937	5.422
Beni	101.885	99.686	2.199	145.629	144.440	1.189
Pando	28.098	27.415	683	42.658	42.137	521

FUENTE: INE

muestra un avance sostenido en la calidad de la vivienda.

Sin embargo, el 13,1% (475.919) de hogares sigue viviendo en condiciones de hacinamiento medio y el 15% (544.855) en hacinamiento alto, lo que refleja que, si bien hubo mejoras, un tercio de la población aún enfrenta limitaciones en el acceso a espacios habitacionales adecuados.

**ESTADÍSTICA.** El hacinamiento medio es un término utilizado en censos y estadísticas de vivienda para describir la situación en la que en una vivienda habitan, en promedio, hasta dos personas por dormitorio. En cambio, se considera hacinamiento alto cuando

más de tres personas comparten un mismo dormitorio.

En el país existen 4.480.201 viviendas, de las cuales 4.463.773 son particulares y 16.428 son viviendas colectivas, de acuerdo con los datos del INE y del último censo.

Se entiende por vivienda colectiva a los espacios destinados al alojamiento de personas que residen bajo un régimen institucional —no familiar—, regulados por normas de convivencia de carácter administrativo, militar, religioso, sanitario, educativo u otros similares.

De 4,4 millones de viviendas registradas, 3,6 millones están habitadas, medio millón tienen moradores ausentes y 338.000 permanecen vacías.

De las 3,6 millones viviendas con personas presentes, 2,38 millones están en el área urbana y 1,23 millones en el área rural.

Los datos también muestran, además, que 3,06 millones de viviendas son casas, chozas o pahuchis; mientras que 221.716 son departamentos y 22.986 son viviendas improvisadas. Además, se registraron 296.540 cuartos o habitaciones sueltas y 14.978 establecimientos no destinados a vivienda.

**SOBRECUPO.** De los 3,6 millones de hogares habitados, 2,6 millones cuentan con espacio suficiente, en tanto 475.919 presenta hacinamiento medio y 544.855 tienen hacinamiento alto. Es decir, 1,02 millones



hogares continúan en condiciones de hacinamiento en el país.

De esa cifra, el 65,9% (2,38 millones) se encuentran en el área urbana, en tanto el 34,1% (1,2 millones) está en área rural.

Respecto a los departamentos, Beni (38,6%) y Pando (38,4%) presentan la mayor proporción de viviendas con problemas de espacio, lo que significa que más de un tercio de los hogares en estas regiones viven con déficit habitacional.

En tercer lugar, se ubica Chuquisaca (34,3%), seguida de Santa Cruz (32,1%) y Oruro (31%), que también superan el 30% de viviendas con hacinamiento.

Un nivel ligeramente inferior se observa en Potosí (30,5%) y Tarija (27,1%), mientras que La Paz (24,6%) presenta un índice menor, aunque aún considerable.

En contraste, Cochabamba (12,8%) registra la menor incidencia de hogares con problemas de espacio, muy por debajo del promedio nacional. Los datos reflejan una marcada desigualdad regional; mientras en algunos departamentos el hacinamiento afecta a casi 4 de cada 10 viviendas, en otros apenas supera 1 de cada 10.

Sobre el número de viviendas ocupadas con personas presentes por cuarto, los datos muestran que el 81,7% de los hogares (2,9 millones) dispone de hasta dos personas por habitación, lo que representa condiciones habitacionales aceptables. En contraste, el 14% (537.489) alberga entre dos y cuatro personas por cuarto, el 2,7% (97.778) entre cuatro y seis personas y un 0,7% (26.886) superan las seis personas por dormitorio, lo que refleja un nivel crítico de hacinamiento.

A nivel departamental, se evidencian marcadas diferencias regionales en el promedio de personas por habitación. La Paz (86,1%),

### Bolivia: viviendas particulares ocupadas con personas presentes por número promedio de personas por cuarto o habitación multiuso

Departamento	2012					2024				
	Total	Hasta 2 personas	Más de 2 hasta 4	Más de 4 hasta 6 personas	Más de 6 personas	Total	Hasta 2 personas	Más de 2 hasta 4	Más de 4 hasta 6 personas	Más de 6 personas
País	2.803.982	2.105.246	536.011	118.538	44.187	3.623.711	2.961.558	537.489	97.778	26.886
Chuquisaca	150.081	111.011	29.453	6.735	2.882	184.969	151.416	27.071	4.956	1.526
La Paz	852.573	691.098	128.580	25.156	7.739	1.069.838	921.610	122.440	20.169	5.619
Cochabamba	516.608	405.266	87.423	18.417	5.502	675.064	574.891	83.593	13.527	3.053
Oruro	152.061	116.501	27.237	6.427	1.896	190.973	154.263	28.772	6.055	1.883
Potosí	242.302	186.576	42.700	9.210	3.816	303.745	250.053	42.979	8.535	2.178
Tarija	126.248	93.395	26.385	4.855	1.613	160.254	131.329	24.639	3.627	659
Santa Cruz	644.854	428.936	160.762	39.138	16.018	877.257	666.164	169.660	32.828	8.605
Beni	93.890	56.996	26.359	6.860	3.675	126.668	87.399	30.013	6.638	2.618
Pando	25.365	15.467	7.112	1.740	1.046	34.943	24.433	8.322	1.443	745

FUENTE: INE

**Viviendas.** Entre 2012 y 2024, los hogares sin hacinamiento pasaron del 63,5% (1,7 millones) al 71,8% (2,6 millones)

**Luis F. Romero.** 'Se evidenció un crecimiento poco planificado de las manchas urbanas en el país.' *Economista*

**Sobreocupación.** De los 3,6 millones de hogares habitados, 475.919 presenta hacinamiento medio y 544.855 en nivel alto

Cochabamba (85,1%) y Chuquisaca (81,9%) concentran la mayor proporción de hogares con hasta dos personas por dormitorio.

Sin embargo, el panorama es distinto en Beni (69%) y Pando (70%) donde tienen los porcentajes más bajos de viviendas con hasta dos personas por cuarto y, a la vez, los más altos de hogares con más de cuatro personas por habitación (Beni 7,3% y Pando 6,2%), lo que refleja un hacinamiento estructural persistente.

En el eje central, Santa Cruz registra un 76% de hogares con hasta dos personas por habitación, pero también se ubica entre los departamentos con mayor presión habitacional, es decir, un 4,7% de sus viviendas superan las cuatro personas por dormitorio. Oruro (4,2%) y Potosí (3,5%) también presentan porcentajes elevados de hacinamiento.

En contraste, Tarija (2,7%), Cochabamba (2,5%) y La Paz (2,4%) muestran las cifras más bajas de hacinamiento alto, lo que evidencia mejores condiciones de vivienda en relación con otras regiones del país.

Según el tipo de tenencia de

las viviendas, el 72,2% de los hogares son propias, ya sea totalmente pagadas o en proceso de pago, lo que evidencia que la propiedad sigue siendo la forma predominante de tenencia en el país.

En contraste, el 14% de las familias vive en viviendas alquiladas, consolidando al alquiler como la segunda modalidad más extendida. Los contratos de arrendamiento (2,8%) y mixtos (0,2%), aunque minoritarios, mantienen presencia en las principales ciudades, donde el mercado inmobiliario es más dinámico.

Asimismo, el 7,4% de los hogares ocupa viviendas prestadas por familiares o amigos. Las viviendas cedidas por servicios (1,3%) y aquellas clasificadas como otras formas (1,9%) corresponden a situaciones

**JUAN PABLO SAAVEDRA**

'Cuatro de cada 10 familias no tienen una vivienda digna en nuestro país'

de mayor informalidad o a acuerdos no convencionales de tenencia.

A nivel nacional, el déficit habitacional sigue siendo un desafío estructural. En julio, el director de la Cámara Boliviana de Desarrolladores Inmobiliarios (CBDI), Juan Pablo Saavedra, reveló a *La Razón* que en el país más de 1,5 millones de familias no cuentan con una vivienda digna, lo que equivale al 40% de los hogares del país.

Según explicó, muchas familias viven en casas con piso de tierra, paredes de madera, sin servicios básicos o en condiciones de hacinamiento. El dato fue confirmado a partir de un estudio realizado por el Affordable Housing Institute, con apoyo de la Universidad Privada de Santa Cruz de la Sierra (UPSA).

Saavedra indicó que, pese a que el crédito de vivienda social benefició a más de 100.000 familias desde su creación en 2011, el promedio anual de 10.000 soluciones habitacionales resulta insuficiente.

Asimismo, estableció que el déficit de viviendas en Bolivia es de aproximadamente 30.000 viviendas al año y para ir cerrando esa enorme brecha, se necesita cons-

truir 40.000 viviendas al año, especialmente en el eje central donde se concentra la mayor demanda.

Luis Fernando Romero, presidente del Colegio de Economistas de Tarija, advirtió que el crecimiento urbano descontrolado y la falta de viviendas accesibles están profundizando la crisis habitacional.

Señaló que el creciente déficit habitacional y el hacinamiento en las ciudades son reflejo de una urbanización acelerada y desorganizada, impulsada por la migración del campo a la ciudad.

Explicó que el reciente Censo 2024 revela una marcada concentración urbana, lo que genera una fuerte presión sobre el mercado inmobiliario, los servicios básicos y la infraestructura urbana. "Se ha evidenciado un crecimiento poco pla-

**LUIS F. ROMERO**

'La migración interna genera necesidad de vivienda rápida y asequible'

nificado de las manchas urbanas en el país, sobre todo en el eje central".

Entre los factores que agravan esta problemática, Romero mencionó la falta de viviendas accesibles, especialmente de interés social, el difícil acceso a suelo urbanizado con titulación legal, el limitado financiamiento para la construcción y compra de viviendas, y la baja capacidad adquisitiva de muchas familias.

La migración interna, aseveró, continúa expandiendo los asentamientos informales en las ciudades, elevando los precios de terrenos y alquileres, y aumentando la demanda habitacional sin que exista una respuesta efectiva del Estado. "Esto genera una necesidad de viviendas rápidas, asequibles y con servicios básicos, que el gobierno no puede atender", dijo.

El economista también alertó sobre los riesgos sociales y sanitarios del hacinamiento, entre ellos un mayor índice de enfermedades por falta de servicios, estrés, problemas de salud mental, violencia familiar, y dificultades para el estudio en menores por la falta de espacios adecuados.

**Rueda de negocios**  
Internacional - Bolivia  
cainco

**El punto de encuentro empresarial más importante de la región**

**25 26 27**  
**DE SEPTIEMBRE**  
2 0 2 5

Contáctanos: [ruedas@cainco.org.bo](mailto:ruedas@cainco.org.bo) 76115295

# Sociedad

**Hablantes.** De acuerdo con especialistas, una lengua con menos de 500 hablantes se encuentra ante una posibilidad real de desaparecer

## Lenguas casi extintas Hay nueve idiomas con menos de 20 hablantes nativos

**Idiomas.** El Censo 2024 revela una dura realidad de los idiomas nativos

DANIEL ZENTENO ■ LA PAZ

Según los datos del Censo de Población y Vivienda 2024, en Bolivia hay nueve lenguas que cuentan con menos de veinte hablantes nativos y que se encuentran al borde de la extinción.

Estos idiomas son el Baure, Canichana, Cayubaba, Guarasu'we, Itonama, Joaquiniano, Machajuyay-Kallawayaya, Machineri y Moré. La pregunta censal fue directa: "¿En qué idioma aprendió a hablar?", es decir, lengua materna.

La fotografía que arrojan los datos no deja dudas: mientras el español, el quechua y el aymara concentran la mayor cantidad de hablantes, estas lenguas amazónicas y andinas sobreviven en apenas un puñado de voces.

El contraste es dramático. El castellano registra más de 8 millones de hablantes, el quechua llega a casi 1,4 millones y el aymara se mantiene con más de 770.000. Frente a estas cifras, resulta casi simbólico que el Guarasu'we haya quedado reducido a un solo hablante censado, que el Cayubaba apenas cuente con siete, o que el Itonama, alguna vez lengua pujante en Beni, hoy registre 18.

Lo que se muestra en los números es una realidad social: la transmisión intergeneracional se ha roto y la vitalidad de estas lenguas se apaga entre adultos mayores que las conservan como último vínculo con sus ancestros.

De acuerdo con Marco Andrade, experto en lingüística histórica y políticas lingüísticas, las lenguas del oriente son habladas por comunidades dispersas y alejadas, por lo que su situación es diferente a la de otros idiomas como el quechua, aymara o guaraní.



queñas y dispersas. La fragilidad institucional y presupuestaria hace que cada año perdido signifique menos posibilidades de recuperar el legado lingüístico de estas lenguas originarias.

Según Andrade, cada uno de estos idiomas tiene una historia particular. El Baure, de origen arawak, resistió en las llanuras de Beni, pero hoy apenas sobrevive entre ancianos que lo usan en contextos familiares o rituales. El Canichana, también del Beni, ha sido descrito como prácticamente extinto por diversos lingüistas, y el censo solo encontró nueve hablantes. El Cayubaba, propio de la zona de Yacuma, se reduce a siete personas que lo conservan de manera parcial. El caso más crítico es el del Guarasu'we, en Santa Cruz, que cuenta con un único hablante registrado, lo que hace urgente su documentación para evitar su desaparición total.

El lingüista propuso algunas acciones que deberían tomarse.

"Con programas de revitalización, educación bilingüe y proyectos comunitarios todavía se puede rescatar, por ejemplo, grabando a los hablantes, enseñando la lengua en la escuela o usándola en espacios culturales y familiares. De esta forma, se promueve y se apoya activamente su enseñanza y el uso en la vida diaria. Lo más importante es que la comunidad quiera mantenerla viva, por lo que es imperioso involucrar a las comunidades en la preservación y revitalización de sus lenguas; además, es necesario que exista apoyo de políticas públicas, porque sin eso el esfuerzo queda aislado", recomendó Andrade.

El Itonama, otra lengua amazónica, tiene 18 hablantes y enfrenta una caída abrupta respecto a décadas pasadas. El Joaquiniano



**NATIVOS.** Las lenguas de los pueblos del oriente están en riesgo.

EDUCA BOLIVIA

"A diferencia del altiplano, donde lenguas como el quechua y el aymara mantienen grandes comunidades de hablantes, en el oriente las lenguas originarias quedaron fragmentadas y sometidas a una presión mayor por la escuela, el trabajo y la vida urbana en español que se convirtió en la lengua de poder, lo que aceleró su abandono", explicó a **La Razón**.

La Constitución Política del Estado y la Ley General de Derechos y Políticas Lingüísticas reconocen estas lenguas como oficiales del país, con garantías que van desde la promoción en la educación hasta la revitalización de las que se encuentran en riesgo. Sin embargo, el reconocimiento legal no ha sido suficiente. La brecha entre la norma y la realidad se evidencia en la falta de proyectos de documentación, escasa capacitación docente y recursos limitados para trabajar en comunidades pe-

**Causas.** El dominio del castellano, la migración y los estigmas hacia las lenguas indígenas explican el **fenómeno**

**Guarasú'we.** Esta lengua nativa de Santa Cruz está prácticamente extinta, pues solo tiene **un hablante**

**Lenguas.** La reducción de hablantes también se observa en idiomas ya consolidados como el **aymara y el quechua**

no, con ocho personas, se mantiene como lengua reconocida oficialmente, pero en situación igualmente precaria. En La Paz, el Machajuyay-Kallawayá representa un caso especial: no es solo un idioma, sino un repertorio de conocimiento medicinal que los kallawayas transmiten como parte de su identidad cultural, declarado Patrimonio Inmaterial de la Humanidad por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), pero que hoy apenas conservan siete personas de manera activa. En Pando, el Machineri, de la familia arawak, apenas suma 11 hablantes. Finalmente, el Moré, también conocido como Itene, del tronco chapacura, cuenta con nueve personas que lo mantienen vivo, pero restringido.

En criterio de Andrade, las razones de esta pérdida lingüística acelerada son bastante variadas.

“Esto ocurre porque muchas de estas lenguas ya no se transmiten a las nuevas generaciones, ya sea por migración a las ciudades, donde se usan idiomas de mayor prestigio como el castellano, o por la influencia de la escuela y los medios de comunicación. Además, en el pasado hubo políticas que prohibieron o castigaron su uso, lo que llevó a que poco a poco se dejaran de hablar”, señaló.

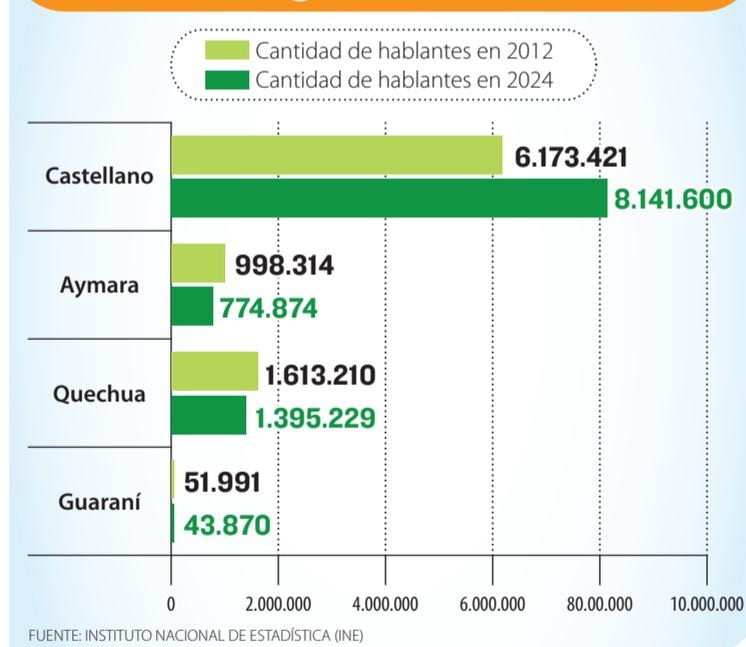
Las políticas públicas han intentado revertir el proceso, pero los resultados son limitados. La Ley 269 obliga a recuperar, vitalizar y desarrollar las lenguas en peligro, pero su aplicación depende de presupuesto, maestros formados, materiales educativos y acompañamiento técnico, recursos que han sido insuficientes. A ello se añade que la documentación de estas lenguas no avanza al ritmo necesario. Por ello, Andrade considera que en algunos casos la prioridad ya no es revita-



**EDUCACIÓN.** En las escuelas rurales se prioriza la enseñanza del castellano como primera lengua.

RADIO BASE

### Comparación de hablantes nativos de las lenguas más habladas



lizar sino registrar, grabar y archivar el conocimiento que queda de la lengua, antes de su extinción.

En el agregado de las lenguas registradas en la tabla del Censo 2024, el castellano representa más de tres cuartas partes del total de hablantes que allí aparecen, mientras que el quechua y el aymara suman, juntos, alrededor de una quinta parte del conjunto.

Estas proporciones expresan, en términos sencillos, que la mayor parte de la vida pública, escolar y mediática del país se articula en torno al español y a las dos grandes lenguas andinas; el resto —alrededor de una treintena de lenguas— se reparte en bolsones demográficos que van desde decenas de miles hasta apenas unas cuantas decenas de hablantes.

Entre las lenguas de tamaño intermedio que siguen a las tres mayoritarias destacan el guaraní,

con 43.870 hablantes, y el tsimané, con 16.556 usuarios. Estas lenguas muestran que existen realidades lingüísticas relativamente robustas fuera del bloque andino: el guaraní mantiene espacios sociales relevantes en el oriente y sur del país y el tsimané conserva presencia suficiente como para producir continuidad intergeneracional si se sostiene con políticas adecuadas, según Andrade.

Por debajo de ese nivel aparecen otras lenguas con varios miles o apenas algunos centenares de hablantes: el gwarayu (7.736), el weenhayek (4.515), el uru-chipaya (1.918), el mojeño trinitario (1.835), el bésiro (1.727) y otros idiomas con pequeños núcleos en diferentes departamentos.

Todas esas lenguas cuentan con comunidades vivas que, con apoyos puntuales, pueden sostener procesos de revitalización; no están en el mismo plano que las nueve que registran menos de veinte usuarios, pero tampoco están exentas de riesgo si se debilitan las condiciones sociales que permiten su reproducción.

El conjunto de lenguas amazónicas y de las tierras bajas merece una atención particular. Muchas de las que aparecen con cifras muy pequeñas —como la maropa (31 hablantes), el pacahuara (23) o el sirionó (43)— están concentradas en regiones de la Amazonía donde la presión del castellano y la migración han sido más intensas durante décadas.

En criterio de Andrade, si bien solo se puede hablar de una lengua “extinta” cuando ya no hay hablantes vivos de la misma, un idioma con menos de 500 usuarios ya “perdió su principal función de comunicación diaria dentro de una comunidad” y ya no tiene “transmisión natural hacia las nuevas generaciones”, lo que lleva a estas lenguas hacia su desaparición.

# Reducen los hablantes de aymara y quechua

El guaraní también muestra una tendencia a la baja en relación a 2012

**D. Z. ■ LA PAZ**

Pese a que todavía concentran una gran cantidad de hablantes nativos, los datos del Censo de Población y Vivienda 2024 muestran que los usuarios del aymara y el quechua son cada vez menos.

La misma tendencia a la baja se observa con otra lengua oficial que se habla en el oriente: el guaraní.

De acuerdo con los datos del Instituto Nacional de Estadística

(INE), entre 2012 y 2024, la cantidad de hablantes nativos de aymara redujo de 998.314 a 774.874, una disminución de más de 223.000 personas. Por su parte, el quechua registra una disminución de 217.981 hablantes, pues pasó de 1.613.210 personas que hablaban nativamente la lengua en 2012 a 1.395.229 usuarios en 2024.

Por su parte, los hablantes de guaraní redujeron en más de 8.000 personas, pasando de 51.991 en 2012 a 43.870 en 2024. En contraposición, los hablantes nativos de castellano aumentaron en casi 2 millones. Según el Censo 2012,

6.173.421 personas aprendieron a hablar castellano como primera lengua, cantidad que incrementó a 8.141.600 en el último censo.

Pese a que son las tres lenguas originarias más habladas del país, se observa que existe una clara tendencia a la baja en el número de hablantes nativos de aymara, quechua y guaraní. Este medio se contactó con dos lingüistas para entender mejor este fenómeno.

“La caída de hablantes en estas lenguas en un periodo de 12 años es el resultado de la migración. En las ciudades, se enseña a los niños español desde una edad temprana,

mientras que el idioma originario queda relegado a un contexto familiar, en la casa”, indicó a **La Razón** Juan Carlos Ticona, docente de la carrera de Lingüística e Idiomas, de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA).

Por la misma línea, Marco Andrade, experto en lingüística histórica y políticas lingüísticas, considera que en los últimos años se hizo un gran trabajo de promoción de los idiomas nativos, especialmente del aymara y quechua, pero no fue suficiente para competir con el castellano. “Influyen factores como la disminución de

las comunidades que las hablan, las enfermedades, la pobreza o la búsqueda de mejores oportunidades económicas migrando a las ciudades. Todo esto hace que los hablantes prioricen otra lengua antes que la original”, explicó en contacto con este medio.

Pese a que ni el aymara, ni el quechua o el guaraní están en riesgo de desaparecer actualmente, si la tendencia continúa, ambos lingüistas consideran que en un futuro no tan lejano la situación podría cambiar radicalmente y esos idiomas quedarán relegados a un contexto familiar y restringido.

**Problemática.** En el lado boliviano, el problema del lago Titicaca ya se acerca a las tres décadas

**Investigación.** La ganadería, como principal actividad en las regiones afectadas, está seriamente mermada

**Contaminación.** Al menos 7.000 toneladas de plásticos y aguas residuales llegan desde los ríos de la ciudad de El Alto

**Abandono.** Pobladores de al menos una treintena de comunidades se desplazaron

ROSÍO FLORES ■ LA PAZ

El lago Titicaca atraviesa por una compleja crisis ambiental debido a la contaminación de los ríos que lo alimentan desde la Cuenca Katari. La situación de los ríos que atraviesan las ciudades de la cuenca afecta también la tierra y las fuentes de agua.

También están afectados los medios de vida de las comunidades asentadas a sus orillas. Esta crisis ambiental ha forzado la migración de familias en al menos una treintena de comunidades.

Así lo advirtió Carlos Revilla, director ejecutivo del Instituto de Investigación y Acción para el Desarrollo Integral (IIADI), quien señaló que la crisis en la cuenca Katari ha desatado un proceso silencioso de “desplazamiento ambiental”, donde familias rurales se ven obligadas a migrar hacia las ciudades en condiciones de desigualdad y precariedad.

“En el lado boliviano, el problema del Lago Titicaca ya se acerca a las tres décadas y tiene que ver con el acelerado crecimiento de las ciudades de la cuenca Katari”, señaló Revilla a **La Razón**.

Denunció que la actividad de procesamiento de minerales en Viacha libera cianuro y otros metales pesados al subsuelo y los ríos. Esto no solo afecta al lago, sino también al acuífero que abastece de agua potable a Viacha y al sur de El Alto. La consecuencia, advirtió, es la expulsión de comunidades hacia las ciudades, reproduciendo desigualdades sociales y precariedad urbana.

Acotó que la ganadería, como principal actividad, está seriamente mermada, lo que lleva a las comunidades a tener que migrar hacia actividades lejos del campo dedicándose al comercio, transporte y construcción, entre otros.

Señaló, por ejemplo, que, en la cuenca baja, las comunidades se dedicaban a la pesca y la agricultura, sin embargo, estas han ido dejando la pesca para trabajar en la ganadería, la cual está también amenazada por la afectación de



# Crisis ambiental del Titicaca causa éxodo forzado de familias



**CONTAMINACIÓN.** Los animales de las comunidades afectadas consumen agua y forraje contaminados.

fuentes de agua y forraje. “En el caso de las comunidades de la Cuenca Baja, tenemos a 17 comunidades de la Central Agraria Quiripujo con más de tres mil habitantes afectados de manera directa o indirecta en la calidad de sus recursos productivos, tierra y agua. Una cantidad superior se presenta en la Marka Puchukollo,

las cual está afectada por la contaminación del río Seco. En comunidades rurales de Laja, la sequía de los pozos obliga a disponer de las aguas del río Pallina que reúnen la contaminación de El Alto, Viacha y de la propia ciudad de Laja”, señaló el investigador.

A esta problemática se suma la descarga anual de 7.000 toneladas

de plásticos y aguas residuales que llegan desde los ríos de El Alto y municipios cercanos, acumulándose en la parte baja de la cuenca, plantas invasoras y todas las aguas residuales.

“Las comunidades de Chojasivi, Lucurmata, Lacaya y Chiluyo viven en carne propia este deterioro y se enfrentan a la pérdida

de agua limpia para consumo humano y para su ganado lechero, base de la economía familiar en la zona”, señaló Revilla.

Así, la vida en estas comunidades transcurre entre aguas negras que no solo se destinan para consumo humano, sino también para el ganado lechero que abastece de leche y queso a las ciudades.

“Nosotros vamos al lago por turismo, vemos, en cierto modo, la parte más bonita e interesante, pero los invitamos a visitar las comunidades de la Cuenca Katari para conocer lo que está pasando en estas zonas, para darnos cuenta del enorme problema ambiental que tenemos”, afirmó.

Revilla advirtió que, si no se realizan con urgencia las acciones estructurales de alcantarillado y tratamiento de todas las aguas residuales domésticas e industriales, así como la reducción de residuos sólidos vertidos en los ríos de la Cuenca, la situación de acumulación de nutrientes y contaminantes en el Lago puede tornarse irreversible.

“El cambio climático con su influencia en eventos como sequías e inundaciones más severos, hace aún más difícil la situación de las comunidades y del ecosistema lacustre, obligando a respuestas más urgentes y a una mayor inversión”, dijo el director.

**Actividades.** Al migrar, los pobladores se dedican al comercio, transporte, construcción, entre otros

**Afectación.** La vida en las comunidades transcurre entre aguas negras destinadas al consumo humano

**Especies.** Solo quedan seis especies, entre anfibios y peces, de las más de 20 que existían en el lago Titicaca

# ‘Al lago lo estamos convirtiendo en el basurero más grande’

Un libro advierte sobre la crisis ambiental que sufre el lago más alto del mundo



R. F. ■ LA PAZ

“Al Lago Titicaca lo estamos convirtiendo en el basurero más grande y alto del mundo”, advirtió el presidente ejecutivo de la Autoridad Binacional del Lago Titicaca (ALT), Juan José Ocola, quien alertó sobre la grave crisis ambiental que atraviesa el lago navegable más alto del planeta.

El aviso fue lanzado durante la presentación del libro “Propuestas para salvar el Lago Titicaca. Problemática ambiental del lago menor”, organizada por la Fundación TIERRA, que se realizó en la ciudad de La Paz, donde Ocola explicó que más de dos millones de habitantes de la cuenca descargan a diario residuos sólidos, aguas servidas y desechos mine-



**CRISIS.** Aguas contaminadas fluyen hacia el lago Titicaca.

ros en este ecosistema compartido entre Bolivia y Perú.

Señaló que el texto demuestra que existe una “enfermedad silenciosa” que afecta al lago y, a su vez, a la vida de quienes viven allí y también a la biodiversidad. “Estamos depredando los recursos pesqueros nativos. Nuestra rana

gigante, cada vez es menos. Nuestro zambullidor, nuestros carachis (...). Solamente nos quedan seis especies de las 20 o más que reporta la literatura. Si continuamos por este camino, las consecuencias serán cada vez más severas”, señaló, según una nota de la Fundación TIERRA.

Ocola señaló que la crisis no se debe a la falta de tecnología ni de recursos, sino a la ausencia de conciencia y compromiso ciudadano.

“Yo tengo 30 años de caminar en este asunto y veo que no hay soluciones. Creo que las causas que afectan este maravilloso cuerpo de agua no solamente son los aspectos técnicos. Quizás la falta de conciencia es una de las causas principales (...). Mientras sigamos utilizando ríos y carreteras como basureros, nada va a cambiar”, remarcó.

La autoridad destacó que el documento fue construido con los aportes del especialista ambiental de la ALT, Xavier Lazzaro, con amplia trayectoria profesional sobre la temática del lago Titicaca.

El escrito formula lineamientos concretos orientados al control de la polución, la restauración ecológica y la adaptación frente a los efectos del cambio climático.

Además, plantea un conjunto de acciones para enfrentar la contaminación y, sobre todo, hace un llamado a la educación ambiental y la acción colectiva como condiciones indispensables para revertir el daño.

**Trabajando a paso firme con nuestros proyectos,**

**SILVER SAND**  
Con una inversión de **\$us 350 millones**

**CARANGAS**  
Con una inversión de **\$us 320 millones**

**Comprometidos con la minería en Bolivia.**

**NPM Minerales SA**  
New Pacific Metals Corp.

# laRazón impresa regresa con más fuerza

OSCAR CAPRILES ■ LA PAZ

Desde el 14 de septiembre, La Razón vuelve a los kioscos con su edición dominical impresa, suplementos habituales y el clásico Loro de Oro, reafirmando su compromiso con el periodismo de calidad.

El regreso de La Razón a su edición dominical impresa marca un hito para el periodismo boliviano. Desde este 14 de septiembre, el diario circulará nuevamente en los kioscos de todo el país, ofreciendo a sus lectores un producto renovado. La edición en papel fortalece la propuesta informativa del medio y refuerza su compromiso con la investigación, el análisis y la calidad periodística que lo caracterizan.

La nueva etapa empresarial de La Razón apunta a consolidar su presencia física en los puntos de venta, mientras mantiene la apuesta por el desarrollo de un ecosistema digital robusto. Esta combinación de soportes responde a la necesidad de ampliar el alcance y de brindar a la ciudadanía una experiencia integral, capaz de satisfacer las demandas de distintos públicos.

El contenido dominical incluirá reportajes de actualidad, agenda nacional e internacional, así como los suplementos ya tradicionales que han marcado la identidad del

**Domingo.** Una nueva etapa que combina lo digital y el papel para sus lectores

**EDUARDO RODRÍGUEZ VELTZE**  
Expresidente de Bolivia



La lectura en papel es una experiencia única que no debe extinguirse.

Bienvenida la iniciativa de recuperar esa valiosa rutina.



**LECTORES.** Un ciudadano recibe su ejemplar de La Razón en un kiosco, símbolo del reencuentro dominical con el periódico en papel.

## OPINIONES

**JORGE DULÓN**  
Presidente Concejo de La Paz



El regreso del periódico La Razón impreso es un reencuentro con la tradición y

con la libertad de expresión, ambas tan necesarias para fortalecer la democracia.

**JUAN DEL GRANADO**  
Exalcalde de La Paz



La Razón impresa otra vez. Una ausencia muy sentida que hoy se convierte en retorno esperado, celebrado con felicitaciones y alegría sincera.

**ROLANDO KEMPF**  
Presidente empresarios



La edición impresa refleja compromiso con los lectores y empresas. Esperamos que la dominical sea pieza valiosa y referente para los bolivianos.

**CARLOS SAAVEDRA**  
Analista político



El regreso de La Razón en papel es una gran noticia. Tenerlo en las manos revive la esencia del periodismo serio y nacional, un patrimonio de Bolivia.

**RICARDO PAZ**  
Consultor político



Leer La Razón impresa cada domingo es recuperar la tradición. Para mi generación, el papel sigue siendo insustituible, indispensable y lleno de valor.

**LUCIANA JÁUREGUI**  
Analista política



Celebro el regreso de la edición impresa. El papel mejora la experiencia de lectura y permite conservar suplementos especiales en físico y archivo.

**TUFFI ARÉ**  
Periodista



La Razón impresa devuelve esperanza e ilusión a los lectores. El periodismo nacional recupera profundidad, calidad y credibilidad cada domingo.

**JHON ARANDIA**  
Periodista



Apostar por el papel en tiempos digitales es un respiro necesario. Felicito a La Razón y su equipo por mantener viva la tradición de buen periodismo.

**GRINGO GONZALES**  
Periodista



Si no huele a tinta ni deja manchas negras en los dedos, no es periódico. Qué alegría volver a tener a La Razón impresa los domingos.

**GROVER YAPURA**  
Periodista



La prensa impresa aún conecta de manera única. La Razón, con sus ediciones dominicales, demuestra la necesidad de periodismo serio y profundo.

**JOSÉ LUIS EXENI**  
Periodista e investigador



Celebro el regreso de La Razón impresa. El papel preserva historia, memoria y ofrece una experiencia distinta y más humana que el mundo digital.

**ROGER CORTEZ**  
Investigador



El regreso de La Razón en papel es un hecho inverosímil en la actualidad. Sus lectores sabrán reconocer y valorar este esfuerzo comunicacional.

**KLAUS FRERKING**  
Presidente de la CAO



Qué alegría tener de nuevo a La Razón impresa. Vuelven las páginas que acompañan nuestra vida, memorias y también la historia de todo un país.

**WILLY CLAURE**  
Cantautor



Felicito a La Razón por apostar al papel. En tiempos dominados por lo digital, mantiene su compromiso de calidad con Bolivia y su periodismo.

**VERO PÉREZ**  
Cantautora



El periódico impreso debe seguir siendo palpable. Representa un país informado, como un libro para el alma, un alimento indispensable para el cerebro.

**CARLA ORTIZ**  
Actriz



Volver al papel es volver a casa. Celebro el regreso de La Razón, que me acompañó en mi carrera y memorias, y hoy sigo festejando con alegría.

**CRISTIAN MERCADO**  
Actor y músico



Prefiero lo físico a lo digital. Felicito a La Razón y deseo que este regreso impreso otorgue espacio real a la cultura, como lo ha hecho siempre.

**DAGMAR DÚMCHEN**  
Cantautora



Leer en papel es un ritual con café y calma. Felicito a La Razón por recuperar la tradición dominical, tan necesaria en nuestra vida informativa.

**CARLOS BORJA**  
Exseleccionado de fútbol



El periódico impreso fomenta lectura, credibilidad y detalle. Es producto cultural que conecta con lectores, familias y memoria de generaciones.

**DANIEL NOSIGLIA**  
Piloto motociclista



La edición impresa es parte de nuestra cultura. Me alegra este regreso, sigue siendo un gran referente nacional de noticias para todos.

# La Universidad Privada Domingo Savio recibe Acreditación Institucional otorgada por el CIEES

Santa Cruz de la Sierra, septiembre de 2025 – La Universidad Privada Domingo Savio (UPDS) se enorgullece en anunciar que ha obtenido la Acreditación Institucional otorgada por los Comités Interinstitucionales para la Evaluación de la Educación Superior (CIEES), organismo con sede en México y uno de los más reconocidos de América Latina en la evaluación y acreditación de la calidad de instituciones de educación superior.

Este reconocimiento, en el

marco del 25.º aniversario de la UPDS, adquiere un valor especial al reafirmar su trayectoria y compromiso con la excelencia académica, la mejora continua y la calidad educativa.

El proceso de evaluación incluyó un análisis exhaustivo de la gestión institucional, la calidad académica, la infraestructura, el cuerpo docente y los servicios ofrecidos a los estudiantes, confirmando que la UPDS cumple con altos estándares de calidad reconocidos internacionalmente.

“Este logro es un reflejo del trabajo conjunto de toda nuestra comunidad universitaria. Es un paso importante que nos impulsa a seguir innovando, mejorando y formando profesionales íntegros para el desarrollo de Bolivia”, afirmó el Ing. Carlos Cuéllar Aguilera, Rector Nacional de la UPDS.

La Universidad ratifica que este es solo el inicio de nuevas y mayores metas, con el firme propósito de seguir fortaleciendo su propuesta educativa y contribuir al desarrollo social y económico del país.



Comités Interinstitucionales para la Evaluación de la Educación Superior

Ciudad de México, a 01 de agosto de 2025  
CG/1179/2025

Ing. Carlos Cuéllar Aguilera  
Rector Nacional  
Universidad Privada Domingo Savio  
Presente

En la XXXIV Sesión del Comité de Evaluación Institucional celebrada el día 31 de julio del presente, fue dictaminado el proceso de **Acreditación Institucional** al que se sometió la institución a su digno cargo.

Después de un exhaustivo análisis realizado por parte del Comité y con base en las opiniones de los expertos que integran la Comisión de Pares Académicos Externos (CPAE), le informamos que su institución obtuvo la **Acreditación Institucional**. Este reconocimiento tiene una **vigencia de cinco años, de julio de 2025 a agosto de 2030**.

Adjunto a este comunicado encontrará el Informe de Evaluación correspondiente, conformado con base en los datos proporcionados por la propia institución, la información obtenida por parte de la CPAE y las observaciones emitidas por el Comité. Este informe tiene como objetivo complementar el conocimiento que las autoridades y funcionarios tienen del proceso evaluado, y apoyar el proceso de aseguramiento y mejoramiento de su calidad. Conforme al resultado obtenido, será necesario que, una vez recibido este comunicado, haga llegar a la vocalía del Comité de Evaluación Institucional un plan de mejora en un periodo máximo de tres meses.

En virtud de que la evaluación es un proceso permanente, los CIEES están a su disposición para realizar las actividades de seguimiento y asesoría a las recomendaciones emitidas en dicho informe.

Atentamente

Mtro. Miguel Ángel Tamayo Taype  
Coordinador General



Av. San Jerónimo 120, Col. La Otra Banda, C.P. 01290, Alcaldía Álvaro Obregón, Ciudad de México.  
www.ciees.edu.mx / Tel. 5550 0530 y 5616 5210



# al Cierre



**Beneficio.** La norma suspende embargos y cuotas de créditos de vivienda social y microempresas vinculadas a prestatarios de vivienda social y de micro y pequeños prestatarios

## Norma.

La iniciativa fue aprobada por Diputados y luego remitida al Senado

DANIEL ZENTENO ■ LA PAZ

Más de 1,4 millones de personas serán beneficiadas con la suspensión de la ejecución de embargos, sentencias judiciales y el diferimiento de pago de cuotas de créditos de vivienda social y de micro y pequeños prestatarios.

Así lo afirmó el ministro de Economía, Marcelo Montenegro. La iniciativa fue aprobada por la Cámara de Diputados la madrugada del viernes y remitida al Senado, para su revisión y sanción.

La norma dispone que, “por el plazo de seis meses computables a partir de la publicación de la presente ley, quedan suspendidos los embargos, remates, desapoderamientos, ejecuciones de sentencias y otras medidas judiciales” vinculadas a prestatarios de vivienda social y de micro y pequeños prestatarios, por lo que cualquier actuación contraria “es nula de pleno derecho”.

Montenegro destacó que la norma —que responde a la solicitud de al menos 12 organizaciones sociales— puede beneficiar a más de 1,4 millones de prestatarios, con créditos destinados a micro y pequeñas unidades económicas, así como a vivienda de interés social, cita un reporte del Ministerio de Economía.



**BANCA.** El sistema financiero cerró la gestión 2024 con una utilidad histórica superior a \$us 389 MM.

## 1,4 MM de personas se beneficiarían con el diferimiento

Entre 2020 y 2024, la mora en la microempresa pasó de 1,8% a 3%. En cuanto a los préstamos de vivienda de interés social, subió del 1% a 3,7% a julio en el mismo periodo, reflejo de la vulnerabilidad de estos sectores frente a la coyuntura económica.

Montenegro subrayó que el proyecto de ley es “oportuno y responsable, porque protege el derecho a la vivienda de miles de familias, y asegura la continuidad de las micro y pequeñas unidades productivas, que son un motor de la economía”.

El proyecto también dispone que las entidades financieras “deben diferir automáticamente los

pagos de capital, intereses, seguros, comisiones y otros cargos”, y prohíbe “el incremento de tasas de interés, la ejecución de sanciones y penalizaciones por mora, el anatocismo y los costos administrativos adicionales”, y “la modificación de los términos, condiciones y coberturas de las pólizas de desgravamen hipotecario y de las que amparan la garantía de los créditos” durante la vigencia de la ley.

En la explicación brindada al pleno de la Cámara de Diputados, la autoridad informó que el sistema financiero cerró la gestión 2024 con una utilidad histórica superior a \$us 389 millones, “lo que

demuestra que cuenta con la solvencia suficiente para respaldar una medida de alivio temporal sin poner en riesgo su estabilidad”.

Para 2025, se proyecta una utilidad superior al promedio de las gestiones 2021 a 2024.

Como ejemplo de que la norma no afectará la estabilidad del sistema financiero, el ministro de Economía explicó que los créditos que podrían ser diferidos no superarán el 3% de los depósitos totales, “por lo tanto, no sería un elemento que ponga en riesgo su devolución”.

El proyecto aprobado también garantiza la continuidad voluntaria de los pagos.

## Ecuador elimina subsidio al diésel

Se anuncia reparación económica para mitigar el impacto

XINHUA ■ QUITO

El presidente de Ecuador, Daniel Noboa, decidió eliminar el subsidio al diésel y anunció compensaciones económicas para mitigar el impacto de la medida, informó el Gobierno.

La secretaria general de Comunicación de la Presidencia indicó en un comunicado que durante décadas el subsidio al diésel representó una carga fiscal de 1.100 millones de dólares al año para las cuentas fiscales. “Sin llegar realmente a quienes lo necesitaban, pues gran parte de estos recursos se desviaban al contrabando, la minería ilegal y beneficios indebidos”.

Ante ello, señaló que el Gobierno decidió redireccionar esos fondos para destinarlos a programas sociales. Así como productivos que beneficiarán a familias en situación de vulnerabilidad, al transporte público y a la producción nacional.



Abastecimiento de combustible.

## Por suspensión de Sudamericana se perderá \$us 75 MM



La ciudad de Santa Cruz.

El sector hotelero reportó que las pérdidas alcanzan a los \$us 45 millones

D. Z. ■ LA PAZ

La cancelación de la final de la Copa Sudamericana 2025 en Santa Cruz de la Sierra dejó pérdidas estimadas en al menos \$us 75 millones para los sectores de hotelería y turismo, según representantes.

Según los hoteleros, las pérdidas son de más de \$us 45 millones, mientras que el turismo reporta una afectación de \$us 30 millones.

“Estamos hablando de pérdidas por encima de los 45 millones de dólares para Santa Cruz”, explicó el presidente de la Cámara Hotelera cruceña, Jorge Emilio Vaca, quien lamentó que la cancelación implique una ola de anulaciones de reservas en

hoteles que ya habían alcanzado el 100% de ocupación.

Además, durante todo el año se anunciaron eventos y promociones dando por seguro que el evento deportivo se celebraría en territorio boliviano. Ahora, los organizadores de los mismos deberán proceder con la devolución del dinero.

De acuerdo con el sector, más allá de la afectación económica, también se ve dañada la imagen del

país, pues quedó en evidencia que no puede cumplir con los estándares para recibir una final de clubes a nivel internacional. Este hecho, señalan, podría repercutir en que Bolivia puede acoger a futuro otros eventos deportivos de magnitud.

La medida de la Confederación Sudamericana de Fútbol (Conmebol) responde al retraso en las obras de modernización del estadio Tahuichi Aguilera.